

# Thorner Zeitung



Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Sonntags.  
Als Beilage: „**Illustrirtes Sonntagblatt**“.  
vierteljährlich: Bei Abholung aus der Geschäftsstelle oder  
den Abholstellen 1,80 Mk.; bei Zustellung frei ins Haus in Thorn,  
den Vorstädten, Roder und Podgorz 2,25 Mk.; bei der Post 2 Mk.,  
durch Briefträger ins Haus gebracht 2,42 Mk.

Begründet 1760.

Redaktion und Geschäftsstelle: **Bäderstraße 39.**  
Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:

Die 5-gespaltene Petit-Zelle oder deren Raum 15 Pfg.,  
Locale Geschäfts- und Privat-Anzeigen 10 Pfg.,  
Annahme in der Geschäftsstelle bis 2 Uhr Mittags;  
Auswärts bei allen Anzeigen-Vermittlungs-Geschäften.

Nr. 52

Sonntag, den 2. März

1902.

Für den Monat

## März

bestellt man die

### „Thorner Zeitung“

in der Geschäftsstelle, Bäderstraße 39, sowie den  
Abholstellen in der Stadt, den Vorstädten,  
Roder und Podgorz für

**0,60 Mark**

Frei ins Haus durch die Austräger **0,75 Mk.**

### Die Press-Generallieutenants.

In einem wahren Taumel sonnigen Glücks  
befinden sich die Amerikaner. Sie wetteifern  
ordenlich unter einander, dem Prinzen Heinrich,  
der im Auftrage seines kaiserlichen Bruders die  
Amerikareise unternommen hat, ihre Huldigungen  
darzubieten. Feste rauschender, glänzender Art,  
Bankets, Schauspiel- und Opern-Vorstellungen,  
Gesangsdarstellungen von Vereinen, Freundschafts-  
und Ergebenheitsdelegationen, Fackelzüge, Festreden  
u. dergl. m. überfluteten sich. Alles wie bei uns.  
Man muß sich ordentlich wundern, woher die  
Amerikaner, die doch den offiziellen Besuch lei-  
denschaftlicher Fürsten nicht gerade allzu oft zu registri-  
ren haben, bloß die Übung in der Fettkung des  
deutschen Prinzen haben. Das geht, als ob sie  
in Berlin Schule genossen hätten.

Aber etwas ganz Apartes, das uns im deutschen  
Reich eigentümlich anmutet, haben die Herren  
jenseits des großen Wassers bei ihren Veranstal-  
tungen doch eingerichtet: ein Pressebanket. Schon  
in unserer Vornummer haben wir davon berichtet.  
Die Rede, die der Prinz dabei gehalten, ist zu  
markant, als daß sie nicht angeführt und be-  
sprochen werden müßte. Bekanntlich geht's dem  
Prinzen Heinrich mit dem Reden nicht gar zu  
flott von der Zunge, jedenfalls bleibt er in dieser  
Beziehung weit hinter seinem Bruder zurück.  
Manche rhetorischen Entgehnungen geben davon  
Zeugnis. Auch diesmal ist der Inhalt seiner  
Banketrede an manchen Stellen recht unklar. Man  
mag sie um und um studieren, man kommt immer  
wieder zu dem Schluß: Herr, dunkel ist der Rede  
Stamm. Dafür ist aber weniger der Prinz ver-  
antwortlich zu machen, als das offiziöse Telegraphen-  
bureau, das jedenfalls die Depesche verunstaltet  
übermittelt hat. U. a. heißt es in der Rede:

### Leo XIII.

Eine Skizze zu seinem 25. Papstjubiläum, 3. März.  
Von **Arnold Bergmann.**

(Nachdruck verboten.)

(Schluß.)

Noch kurz vor seinem Tode erhob Gregor XVI.  
Joachim Pecci zu einer neuen Würde: zu der  
des Bischofs von Perugia. Als jedoch der neue  
Bischof seinen Stuhl bestieg, hatte Gregor schon  
die Augen geschlossen und Pius IX. sich die Tiara  
aufgesetzt. Ein Menschenalter lang hat Joachim  
Pecci als Bischof in Perugia gewirkt. Es war  
keine leichte Zeit für ihn. Die Revolution von  
48 brauste über sein Bistum hin und zwang ihn  
selbst einmal zur Flucht. Später, im Frühjahr  
1859, sah die Bischofsstadt Perugia von Neuem  
eine Revolution, der freilich damals noch ein  
schnelles Ende bereitet werden konnte. Aber dann  
drang das neue Italien von Norden her, eroberte  
Umbrien und bemächtigte sich schließlich auch der  
ewigen Stadt. In dieser drangsalreichen Zeit hat  
sich Bischof Pecci überaus geschickt verhalten. Nie  
hat er seine Grundzüge verleugnet, ja im Gegen-  
teill: er hat den Gegensatz von Christentum und  
Revolution wiederholt scharf aufgestellt und über  
seine Stellung dazu keinen Zweifel gelassen. Aber  
andererseits war er ein Mann des realen Ver-  
ständnisses, dem es fern lag, sich in einen erfolg-  
losen Kampf mit der Uebermacht einzulassen und  
dessen seines korrektes und verbindliches Auftreten

„Ich möchte Ihnen zu verstehen geben, daß ich  
dieses Zusammensein, obwohl es als officielles  
betrachtet werden mag, als ganz vertrauliches  
ansehe, und daß es mein Wunsch ist, keiner  
von Ihnen möge, nachdem er diese Festtasel  
verlassen, das auszubeuten versuchen, was hier  
gesagt oder geredet worden. Zweifellos  
ist die Presse heutzutage ein  
Faktor, wenn nicht eine Macht,  
welche nicht vernachlässigt wer-  
den darf und die ich auch mit zahllosen  
submarinen Minen vergleichen möchte, die in  
vielen Fällen, in einer am wenigsten erwarteten  
Weise losgehen. Aber Ihre eigene Marine-  
geschichte lehrt uns, die Minen zu beachten,  
wenn sie uns im Wege sind. Die bei dieser  
denkwürdigen Gelegenheit geführte Sprache war  
schärfer, als ich sie heute Abend zu wiederholen  
unternehmen würde, ich brauche nur den Namen  
Farragut zu erwähnen. Ein anderer Vergleich  
mag Ihrem Geschmack, meine Herren, mehr  
entsprechen, er ist thätlich schmeichelhafter.  
Er wurde vom Kaiser gezogen, ehe ich abreiste.  
Der Kaiser sagte: „Du wirst mit vielen Ver-  
tretern der Presse zusammentreffen, ich wünsche  
deshalb, Du mögest Dir stets vergegenwärtigen,  
daß die Presseleute in den Vereinig-  
ten Staaten beinahe mit meinen  
kommandierenden Generälen ran-  
gieren.“ Ich weiß, es wird Sie interessieren,  
etwas über die Natur meiner Mission in diesem  
Land zu erfahren. Die Thatsachen liegen so:  
Der Kaiser hat die jüngste rapide Entwicklung  
der Vereinigten Staaten aufs genaueste verfolgt  
und der Kaiser ist sich sehr klar über die  
Thatsache, daß Ihre Nation eine rasch schrei-  
tende sei. Meine Sendung in dieses Land mag  
deshalb als ein Akt der Freundschaft und Cour-  
toisie angesehen werden, mit dem einzigen  
Wunsche, freundschaftlichere Beziehungen zwischen  
Deutschland und den Vereinigten Staaten zu  
fördern. Sollten Sie willens sein, eine aus-  
gestreckte Hand zu ergreifen, so finden sie eine  
solche jenseits des Atlantischen Ozeans.“

Dunkel ist zunächst, weshalb der Prinz die  
versammelten Redakteure ermahnte, sie möchten  
nicht in die Gewohnheit schlechter Reporter ver-  
fallen, die Vorgänge in privaten Circeln zu sensa-  
tionellen Berichten auszubeuten pflegen. Dunkel  
ist auch, was der Prinz mit dem Vergleiche der  
Presse mit unterseischen Minen gemeint hat, die  
oft dann losgingen, wenn man es am wenigsten  
vermuthete. Dachte er vielleicht, als er diese Pa-  
rallele zog, an den „Stuttgarter Beobachter“ und  
seine Veröffentlichungen über den Inhalt des Zoll-  
tarifs? Oder an die Publikation des Tirpitz'schen  
Flottenplanes im „Vorwärts“? Oder an die  
Enthüllungen desselben Blattes über die 12 000  
Mark-Affaire? Dunkel ist schließlich, was der

ihm auch die Beziehungen zu den Gegnern er-  
leichterte. Was er für seine Sache thun konnte,  
das that er. In klarer Erkenntnis der ganzen  
Bedeutung der Jugendbildung ließ er sich die He-  
bung und Beeinflussung des Schulwesens dringend  
angelegen sein, und viel that er für die Bildung  
seines Klerus, für den er ein Seminar begründete,  
während er zugleich die alte Universität von Pe-  
rugia auf alle Weise zu fördern suchte. Bei  
dieser seiner Schulpolitik war sein ganzes Herz,  
und es konnte wohl geschehen, daß ein verspäteter  
Lehrer auf seinem Katheder den Bischof stehend  
und Ciceros pro Milone mit Liebe und Geschmack  
erklärend fand. Unter diesen Umständen war es  
erklärlich, daß die Fraktion unter den Kardinälen,  
die einer vermittelnden Politik zu neigte, in dem  
Bischofe von Perugia, der einen so seinen Stun-  
für das Erreichbare zeigte und eine so schwierige  
Stellung mit so vollendetem Takte und Geschick  
ausfüllte, ihren Mann sah. Pecci gehörte selbst  
seit 1853 dem Kardinals-Kollegium an. Schon  
1845 allerdings hatte ihn Gregor XVI. zum  
Kardinal ernannt, aber der neue Papst ließ ihn  
acht Jahre auf die Bestätigung der Ernennung  
warten und traf auch keine Anstalten, ihn aus  
seinem entlegenen Bistum nach Rom zu ziehen.  
Das war der Einfluß Antonellis, der Joachim  
Pecci nicht hold gesinnt war; nach Antonellis  
Tode wurde er denn auch 1847 nach Rom be-  
rufen und mit dem Amte eines Kammerers der  
römischen Kirche betraut. Das persönliche Ver-  
hältnis zwischen dem Papste und ihm war ver-

Prinz meinte, als er hervorhob, daß die Sprache,  
die bei „dieser denkwürdigen Gelegenheit“ geführt  
wurde, eine scharfe war, so scharf, daß er es nicht  
unternehmen wolle, denselben Ton anzuschlagen.  
Meinte er damit die Erörterungen über die Thaten  
des Seehelden Farragut? Oder meinte er die  
Sprache, die auf dem Banket geführt wurde?

Ein helles Licht aber strahlt für uns in  
der Rede des Prinzen. Wir haben gehört, daß  
der deutsche Kaiser die Presseleute in Amerika  
beinahe auf dieselbe Stufe wie seine kommandierenden  
Generäle stelle. Deutlich auf dieselbe Stufe!  
Er schätzte sie also etwa so ein, wie seine  
Generallieutenants. Und das ist immerhin schon  
recht viel. Wir von der Presse freuen uns dessen  
im Interesse unserer amerikanischen Kollegen. Wir  
freuen uns dessen, obwohl die deutschen Oppositions-  
Redakteure nicht gerade der vornehmsten Be-  
handlung gewürdigt werden. Wie oft und wie  
leicht erhalten sie für ein scharfes Wort, das sie  
im heißen Kampfe der Parteien und Meinungen  
schreiben, Marschroute auf die „graue Mauer“!  
Und im Gefängnis angelangt, frisiert und rasirt  
man sie nicht selten à la Zuchthaus, führt sie  
gefesselt über die Straße, sperrt und leitet sie  
mit notorischen Verbrechern zusammen, transportirt  
sie mit dem berächtigten grünen Wagen der  
Polizei, läßt sie, trotz ihres Heimwehs nach  
Geistesleben, Dämonen lesen, Erbsen lesen oder  
Federn reifen, füttert sie mit Kumpfsch und  
blauem Heinrich, läßt sie Abends im Dunkel  
sitzen und zwingt sie 12 Stunden vom Tage im  
Bette zu verbringen. Aber trotz allem: wir freuen  
uns, daß die amerikanischen Kollegen mindestens  
so hoch wie preussische Generallieutenants einge-  
schätzt werden. Da wir uns bewußt sind, daß  
die deutsche Journalistik mindestens ebenso viel  
— wo nicht ein ganzes Stück mehr — werth  
ist, als die amerikanische, so hoffen wir, daß man  
auch bei uns die Männer der Feder bald — nicht  
auf die Stufe der Generallieutenants stellen wird.  
Gott bewahre: so hoch versteigen sich unsere  
Wünsche nicht — aber doch wenigstens anständig  
behandeln wird. Und warum sollte man nicht  
hoffen dürfen, daß Scandalosa in der Behandlung  
von Presslindern, wie sie leider so häufig vorge-  
kommen sind, und die unserm Vaterland wahrlich  
zur Schande gereichen, ein für alle Male  
unmöglich gemacht werden? Warum sollte man  
nicht hoffen dürfen, daß die Presse der Heimat  
derjenigen des Auslands einigermaßen gleich-  
gestellt wird?

### Prinz Heinrich in Nordamerika.

Am Freitag Vormittag besichtigte Prinz Hein-  
rich die Marine-Kadetten-Anstalt zu Annapolis.  
Nach der Rückkehr von dort verabschiedete er sich

bindlich, aber ziemlich kühl, einerseits, weil ihre  
Charaktere grundverschieden waren, andererseits,  
weil Pecci je länger desto bestimmter von der  
öffentlichen Stimme als der zukünftige Papst be-  
zeichnet wurde.

Ein halbes Jahr später, am 7. Februar 1878,  
schied Pius IX. aus dem Leben, und dem  
Kardinal Pecci fiel als Kardinalpriester von San  
Crisogona die vorläufige Leitung der Kirche und  
die Vorbereitung des Konklaves zu. Es war ein  
denkwürdiges Konklave und mit der größten  
Spannung wartete alle Welt, wen hinter den ver-  
mutheten Thoren die Kardinäle wählen würden.  
Zwar galt Kardinal Pecci von vornherein als der  
ausichtsreichste Kardinal und in der That brachte  
schon die erste Abstimmung eine erhebliche Majori-  
tät für ihn. Man erzählt, daß der Kardinal  
während des Konklaves in einer tiefen Erregung,  
in einer gedrückten Stimmung stand, weil er sich  
der Bürde des Papstthums nicht gewachsen  
glaubte. Schließlich steigerte sich seine Erregung  
fast bis zur Krankheit. Als am dritten Tage  
das Resultat der Wahl bekannt gegeben und  
Kardinal Pecci als der Erwählte genannt wurde,  
da ward er nach der Mitteilung eines Augen-  
zeugen „bläß wie die Wand“; doch antwortete er  
schließlich, als er gefragt wurde, ob er die Wahl  
annehme: „Da Gott will, daß ich Papst sei, so  
widerspreche ich nicht.“ Und er nahm in Er-  
innerung an Leo XII., „zu dem ich stets in  
Liebe und Dankbarkeit mich verpflichtet fühlte“,  
den Namen Leo XIII. an.

vom Präsidenten Roosevelt in der herzlichsten  
Weise, speiste sodann in der Botchaft und hörte  
die Serenade an, die ihm die deutschen Vereine  
darbrachten. Am Witternacht trat er die große  
Reise an. — Auf dem Grabe Washingtons,  
des heimgegangenen ersten Präsidenten der  
Vereinigten Staaten, legte er zwei Kränze nieder,  
nachdem er die vielen Photographen ersucht hatte,  
das Photographiren zu unterlassen. Zur Erinne-  
rung an seinen Besuch pflanzte er eine Linde.  
Die Rückfahrt von Mont Vernon geschah durch  
das historische Alexandria, das im Jahre 1814  
von den Engländern unter Gordon auf ihrem  
Zuge gegen Washington geplündert und zerstört  
worden war. Donnerstag Abend fand im Weißen  
Hause Familientafel statt, die zu einem internen  
Gedankenaustausch zwischen dem Prinzen und dem  
Präsidenten benutzte wurde. Den jungen Roose-  
velt besuchte der Prinz im Krankenzimmer.

Einige Amerikaner wurden vom Prinzen in  
Privataudienz empfangen, so Taylor, der sein  
Buch über Kaiser Friedrich überreichte. Als der  
Prinz in Begriff war, sich nach dem Kapitol zu  
begeben, drängte sich ein junger Deutscher durch  
die ganze Umgebung bis zur Treppe der Botchaft,  
um sich dem Prinzen als ehemaligen Matrosen  
auf dem s. St. vom Prinzen besichtigten Kreuzer  
„Tene“ vorzustellen. Die Zeitungen haben ein-  
stimmig die wachsende Popularität des Prinzen  
Heinrich hervor. Das „New Yorker Journal“ verleiht  
sich zu dem Satz: „Der amerikanische Re-  
publikanismus ist nur noch äußerlich; und ein  
Alexander oder Napoleon brauchte nur zu kommen,  
um ihn a tempo verschwinden zu lassen.“ Die  
Begeisterung der Teilnehmer an dem  
großen Fackelzug soll unbeschreiblich gewesen sein.  
Der Prinz habe sich immerfort dankend verneigt  
und sei vorn an die Brüstung des Balkons ge-  
treten, damit ihn Jedermann sehen konnte. —  
Vor dem deutschen Konsulatsgebäude in New York  
herrschte in diesen Tagen ein fürchterlicher An-  
drang um Eintrittskarten für die „Sohenzollern.“  
Der Erbauer der neuen Nacht erhielt vom Kaiser  
Wilhelm ein Glückwunschtelegramm.

### Deutsches Reich.

Berlin, 1. März 1902.

— Im 14. hannoverschen Reichstags-  
Wahlkreis, wo eine Ergänzung zu erfolgen  
hat, sind als Candidaten aufgestellt: Rentier  
Wehl (nl.), Gutsbesitzer Haarstrich (lonf.), Ritter-  
gutsbesitzer v. d. Wense (Welfe), Redakteur Thiel-  
horn-Hannover (Soz.) Auch der Bund der Land-  
wirthe will noch einen besonderen Kandidaten  
aufstellen.

Für die Reichstagsersatzwahl in  
Rastenburg (Ostpreußen) sind 67 ländliche

Habemus Papam! erscholl es von der Boggia  
St. Peters herab nach Rom und über alle Welt.  
Welch ein Unterschied zwischen dem alten und  
dem neuen Papst! Verglichen mit Leo XIII.  
war Pius IX. der berbere, massivere, lebens-  
schäftlichere; das geistige Fluidum, das die Er-  
scheinung des neuen Papstes kennzeichnete, hatte  
ihm gefehlt und auch die milde Lebenswürdigkeit,  
die sich in Leos Antlitz und Auftreten stets aus-  
sprach. Leo XIII. war in der That kein Janu-  
tiker, sondern ein Mann der Klugheit, des  
Friedens, der Versöhnung. Er verband lieber,  
als er trennte und zog die Menschen lieber durch  
Nachgiebigkeit heran als er sie durch Prinzipien-  
starrheit abtrieb. Durch diese Eigenschaft hat er  
schwere Feindschaften, die er vorfand, überwunden  
oder doch gemildert, hat er längst zerrissene Fäden  
geschickt und fein wieder angeknüpft. Eines seiner  
ersten Werke war die Beilegung des Kultur-  
kampfes in Deutschland, ein Werk, das ihm schon  
wegen seiner persönlichen Verehrung für unseren  
greisen Kaiser besonders am Herzen lag und dessen  
Gelingen für ihn stets eine Quelle großer Freude  
bildete. Und wie mit Deutschland, so suchte er  
nach anderen Seiten die Verbindungen wieder  
herzustellen. Die katholische Richtung in England,  
die ja schon in der Jugend Gladstone's bemerkens-  
werth war, hat durch ihn eine konsequente und  
nicht unerhebliche Stärkung gefunden. Der Organi-  
sation der Kirche widmete er besonders in zweifel-  
haften oder gefährlichen Ländern eine große Auf-  
merksamkeit. Die seit Hunderten von Jahren vo-



Wahlbezirke geschaffen worden. Bei nicht weniger als 37 Wahlbezirken befindet sich das Wahllokal im „Guthof“ resp. im „Amiskolal“. Daß darum die ländlichen Wähler nicht nach freiem Ermessen von ihrem Wahlrecht Gebrauch machen werden, das können nur liberale Seelen behaupten, wie der Nationalliberale v. Synern, der freisinnige Vereinigungsmann Gotthelm, sowie Volksparteiler und Demokraten, die neulich im Parlament dem Polizeiminister gehörig die Wahrheit geigten.

Der Münchener Journalisten- und Schriftstellerverein richtet an den Reichstag eine umfassende Eingabe um Beseitigung des Zeugniszwanges gegen die Presse. Der Eingabe ist der Bericht über die Verhandlungen der bayerischen Kammer vom 13. Januar 1902 beigefügt, die zu dem einstimmigen Beschluß führten, ein ähnliches Gesuch dem Staatsministerium „zur Würdigung“ zu überweisen.

## Preussischer Landtag.

### Abgeordnetenhaus.

37. Sitzung am Freitag, 28. Februar.

Das hohenzollernsche Gemeindeforsorgegesetz wird endgültig angenommen, ebenso der Gesetzentwurf betr. den Bau von Arbeiterwohnungen.

Der Gesetzentwurf betr. die Heranziehung der Genossenschaften mit beschränkter Haftung zu den Kreisabgaben wird in zweiter Lesung genehmigt. Es folgt die zweite Beratung des Provinzialdotationsgesetzes.

Auf Anfrage des Abg. v. Richt Hofen (kons.) erwidert Minister v. Hammerstein, daß er nicht beabsichtigt, die Verwendung der den Provinzen überwiesenen Beträge zu reglementieren; besonders werde er nichts dagegen haben, wenn für Ostpreußen eine umfangreiche Verwendung der Mittel zur Deckung der Landarmenlasten stattfinden.

Abg. v. Pappenheim (kons.): Es wird notwendig sein, durch ein besonderes Gesetz diejenigen Bestrebungen der Gemeinden und Provinzen zu regeln, die der Verarmung entgegenwirken, für Arbeitsgelegenheit sorgen und damit die öffentliche Sicherheit fördern wollen. Diese Bestrebungen sind mindestens ebenso wichtig, wie die Abberung der Armenlasten, für die jetzt Mittel gewährt werden. Eine schöne Menschenseele finden, ist Gewinn.

Minister v. Hammerstein: Niemand wird die Nichtigkeit dieser Anschauungen bestreiten. Vor 6 Jahren hat die Regierung dem Landtage eine Vorlage zur Regelung des Wanderbergswesens und zur Gründung von Arbeitsnachweisen gemacht, damit aber beim Abgeordnetenhaus keinen Anklang gefunden. Zur Zeit ist nicht in Aussicht zu stellen, daß, nachdem jetzt der Staat 10 Mill. Mk. für die Provinzen zur Verfügung stellt, nun schon in den nächsten Jahren weitere Mittel für das Wanderbergswesen hergeben werden können.

Abg. Dr. J. der Hoff (frkons.): Die frühere Vorlage scheiterte daran, daß mit derselben nicht die erforderlichen Mittel vom Staate zur Verfügung gestellt wurden.

Abg. v. Synern (nl.) will zwar nicht gegen die Vorlage stimmen, erklärt aber, daß er es ablehne der Vater dieses Gesetzes zu sein, das die westlichen Provinzen ungerecht benachteilige.

Finanzminister v. Rheinbaben erklärt, entschieden Stellung nehmen zu müssen, gegenüber der Forderung nach neuen Mitteln für das Wanderbergswesen.

Abg. v. Zedlig (frkons.) tritt für unänderte Annahme der Vorlage ein. Für die Regelung des Wanderbergswesens bestehe ein so dringendes Bedürfnis nicht.

Abg. v. Richt Hofen (kons.) hält diese Auffassung für unzutreffend. In manchen Provinzen sei die Milderung der Wanderplage wichtiger als die Verbesserung der Wege.

Rom losgelöste Kirche des Orients hat er erneut zum Gehorsam gegen den heiligen Stuhl gebracht, und hat er auch, den Verhältnissen klug Rechnung tragend, das Band mit ihr nur lose geschlungen, so hat er doch für das künftige Wirken der Päpste in dieser Richtung eine Basis geschaffen.

Mußte sich das Ansehen des Papsttums durch diese geschickten Maßregeln erhöhen, so kam ihm noch besonders das hervorragende Verständnis Leo XIII. für unsere Zeit zur Hilfe. Das Kennzeichen seines Pontifikats bleibt der Umstand, daß Leo in Anknüpfung an die Traditionen der bedeutendsten Päpste entschlossen als ein moderner Mensch auftrat und die jedenfalls geniale Politik verfolgte, die nun entwickelten Gewalten und Richtungen unserer Zeit in den Dienst des Papsttums zu stellen. So erkannte er, abgehend von dem exklusiv monarchischen Standpunkt der Kurie, die moderne Demokratie an, suchte auf dieser Basis mit der französischen Republik Fühlung und verfolgte das Ziel, diesen für das Papsttum unsicheren Staat nicht allein zu halten, sondern sogar zu seiner eigentlichen Stütze zu machen. So entwickelte er weiter für die moderne soziale Bewegung ein volles Verständnis, trat mit energischen und warmen Worten für die Hebung der unteren Klassen ein und inaugurierte so eine neue und bedeutende Ära katholischer Sozialpolitik. So bekannte er sein Interesse für die wissenschaftliche Forschung, indem er das bis dahin streng gehütete vatikanische Archiv 1883 den Gelehrten öffnete. Durch diese Gesichtspunkte hat er

Abg. Krawinkel (nl.) führt aus, daß der Westen zu kurz gekommen sei.

Minister v. Rheinbaben entgegnet, die westlichen Provinzen seien bedeutend leistungsfähiger als die östlichen.

Die Vorlage wird angenommen.

Abg. v. Synern (nl.) bemerkt, daß er von den Erben des verstorbenen Herrn v. Dieß-Daber einen Brief erhalten habe, worin diese versichern, daß dem Verstorbenen die Bezugnahme auf die Worte aus dem Ötz von Berckingen bei der Aeußerung: „Die Minister können uns sonst was!“ ferngelegen habe. Unter diesen Umständen bedauere er, die Behauptung aufgestellt zu haben.

Sonnabend: Bergwerks-Vorlage, kleinere Stats.

## Ausland.

Rußland. Am Jahrestage der Publikation des Manifestes des Zaren über die Einführung der neuen finnischen Wehrpflichtordnung fanden in Helsingfors erste Straßendemonstrationen statt. Da die Polizei zu schwach war, die Ruhe wieder herzustellen, schritt Militär ein. Ueber 40 Verhaftungen wurden vorgenommen.

Spanien. Die Aufrührer sind noch nicht völlig erloschen. In Toledo gab es gestern wieder Tumulte. In Madrid haben die Unruhestifter die Oetroihäuser mit Steinen beworfen, die dort befindlichen Papiere verbrannt und den Telegraphendraht abgebrochen.

## Aus der Provinz.

\* Konig, 28. Februar. Erschossen wurde in der vergangenen Nacht in Oerst der Fabrikarbeiter Binski von einem 19jährigen Fabrikarbeiter Josef Oerwinski mittels Revolvers nach einem Streite. Der Mörder ist heute früh geschlossen in das königliche Gefängnis eingeliefert worden.

\* Elbing, 28. Februar. Eine neue Art Widerstand gegen die Staatsgewalt hat eine Arbeiterfrau hier selbst erfunden, welche mehrere Strafen zu verbüßen hatte und sich freiwillig dazu nicht stellte. Nunmehr erschien ein Polizeibeamter, um sie in das Gefängnis abzuführen. Sie widersetzte sich jedoch so energisch, daß der Beamte allein mit ihr nichts anrichtete, sondern Hilfe holen mußte. Als er dann mit einem Kollegen wiederkehrte, und die Frau nun mit Gewalt abgeführt werden sollte, griff sie zu einem etwas drastischen Mittel. Sie entkleidete sich nämlich plötzlich bis aufs Hemde und stellte es den Beamten frei, sie in diesem Anzuge zur Polizei zu bringen. Es mußte unter diesen Umständen freilich von der Verhaftung vor der Hand Abstand genommen werden. Freilich wird auch dies Mittel wahrscheinlich auf die Dauer nicht verfangen und die resolute Dame dürfte damit ihr Sündenregister nur erheblich beschweren.

\* Rastenburg, 27. Februar. Einen interessanten Prozeß führt die Stadt gegen den Generalmajor von Einsingen in Lübeck. Herr v. S. war früher Kommandeur des Grenadierregiments Nr. 4. Als das Regiment 1898 nach Rastenburg versetzt wurde, waren auf dem Kasernenhofe noch Leute beschäftigt, so die Techniker in dem eigens zu dem Zweck erbauten Baubureau. Das in Fachwerk hergestellte Gebäude stand den Rekruten-Exerziten im Wege, und die Stadt wurde Seitens des Kommandeurs aufgefordert, das Baubureau zu verlegen. Geeignete Räumlichkeiten waren aber nicht so schnell beschafft. Der Oberst wendete nach Stellung eines Ultimatus die Zwangsmittel an, das Baubureau abzubauen, noch ehe es der Magistrat durch Einsprüche an geeigneter Stelle verhindern konnte. Durch den erfolgten plötzlichen Abbruch waren eine Anzahl Abrechnungen und Beläge über den Kasernenbau vernichtet worden bzw. abhanden gekommen. Infolge dessen verzögerte sich die Bauabrechnung. Die Intendantur verweigerte nach Ablauf der von ihr gestellten Frist die Zahlung von Bureauhilfskosten für die Abrechnungsarbeiten

seiner Regierung zu einer historisch denkwürdigen gemacht.

Fast ein Vierteljahrhundert lebt er nun in der Zurückgezogenheit des Vatikan. Sein Lebenswandel ist auch als Papst stets der denkbar einachste gewesen. Schon am frühen Morgen ist der Kreis wach, und mit Ausnahme der überaus frugalen Mahlzeiten und des Spazierganges, den er um die Mittagsstunde unter dem Voranritte einiger Schweizerkolben und Nobelpardisten in den vatikanischen Gärten macht, ist der ganze Tag seinen Andachten und Arbeiten, seinen Audienzen und Korrespondenzen gewidmet, und noch tief in der Nacht brennt oft in seinem Arbeitszimmer das Licht, das ihm zu seinen Arbeiten leuchtet. Nur die größte Regelmäßigkeit und Mäßigkeit im Lebenswandel vermochte seine an sich nicht starke Konstitution so lange zu erhalten, daß er noch seltene Jubiläen feiern konnte. Er beging 1887 sein fünfzigjähriges Priesterjubiläum, 1893 sein fünfzigjähriges Bischofsjubiläum, 1900 seinen 90. Geburtstag, der in ein Jubeljahr fiel. Bei diesen Festen hat ihm die ganze katholische, ja auch ein großer Teil der nichtkatholischen Welt seine aufrichtige Verehrung bezeugt. Und wie auch die Geschichte einst über ihn urtheilen mag, — daß Leo XIII. eine ehrwürdige und vornehme Greisengestalt, daß er eine Persönlichkeit von hoher Eigenart und Bedeutung, daß er endlich ein Mann von tiefer Bildung und echtem menschlichen Wohlwollen ist, das wird niemand bestreiten, der sich mit seiner Erscheinung unbefangenen beschäftigt hat.

die Stadt; sie hielt vielmehr den Generalmajor v. S. für ersatzpflichtig wegen des nicht ordnungsmäßig erfolgten Abbruchs des Baubureau, da in Folge dessen wertvolle Beläge vernichtet seien und neue Aufzeichnungen und Vermessungen haben stattfinden müssen. Die Stadt sah sich nach vergeblichen Einigungsversuchen gezwungen, Klage gegen Herrn v. S. auf Ersatz der durch die Verzögerung der Bauabrechnung entstandenen Mehrkosten anzustrengen. Es haben bereits Vernehmungen stattgefunden.

\* Bartenstein, 28. Februar. Der Brandstifter Conrad, der heute vom Schwurgericht abgeurteilt werden soll, versuchte in letzter Nacht aus dem Gefängnis auszubringen. Mittels einiger vom Bettgefell abgebrochener Eisenheile und eines Schlüssels hatte er von der Zelle aus ein großes Loch in die Wand gebrochen. Sein Fluchtversuch wurde von dem Nachts die Runde machenden Gefangenaufseher vereitelt. S. hatte in seiner Zelle einen Zettel geschrieben, auf welchem stand: „Wenn mir der Ausbruch gelingt, so soll es mein Gesellenstück sein. Ich danke für freundliche Aufnahm.“ Seine weitere Aufnahme dürfte nunmehr etwas freundlicher werden. — Ein frecher Räuber drang in das vierte Klassenzimmer der hiesigen Mädchenschule. Lehrer und Schülerinnen wurden plötzlich durch ein heftiges Geräusch und Fensterklirren erschreckt. Ein Sperber, der auf einem am Lustfischer sitzenden Sperling saß, diesen aber verfehlte, kam mit der vollen Wucht des Stoßes durch die Fensterscheibe gefahren. Durch den Anprall wurde das Thier für einen Augenblick betäubt und fiel zwischen die Kinder, welche es schnell ergriffen. Sehr schnell erfolgte sich der mordgierige Geselle und konnte nun in einem schnell herbeigeschafften Vogelbauer von den Schülerinnen in seiner ganzen Schönheit bewundert werden.

\* Allenstein, 28. Februar. Der große Eisenbahnunfall am 11. Oktober v. Js. auf dem hiesigen Hauptbahnhof war gestern Gegenstand der Verhandlung vor der hiesigen Strafkammer. Angeklagt waren der Eisenbahnstationsassistent Richard Rosenfeld und der Rangiermeister Franz Ruhn wegen fahrlässiger Gefährdung eines Eisenbahntransports. Am 11. Oktober lief der um 1 Uhr 23 Min. nachmittags fällige Güterzug 2319 von Nerobe bereits um 1 Uhr 18 Min. ein. Als der Zug am Empfangsgebäude vorbeifuhr, bemerkte der Zugführer Lemte von seiner Maschine aus auf eine Entfernung von ungefähr 50 Meter, daß die Weiche, die der Zug durchfahren sollte, falsch gestellt war. Sofort versuchte S. durch Gegenstrom und wiederholtes Bremsignal den Zug zum Stehen zu bringen; doch war das, weil mit Vollampf gefahren worden war, nicht möglich. Der Zug fuhr die Weiche durch und auf die am Güterboden befindlichen Güterwagen. Das Unglück war somit geschehen. 15 Güterwagen und die Maschine wurden vollständig zertrümmert, eine Menge Güter beschädigt. Der durch den Unfall herbeigeführte Schaden beträgt 880—100 000 Mk. Bis gegen 12 Uhr hatte der Angeklagte Ruhn Rangierbewegungen ausgeführt; danach soll er die Schließung der Weiche vergessen haben. Der Angeklagte Rosenfeld soll das Einfahrtsignal für den Güterzug gegeben haben, ohne sich vorher von der richtigen Stellung der Weiche überzeugt zu haben. Der Angeklagte Ruhn bestritt seine Schuld; er will die Schließung der Weiche veranlaßt haben. Der Angeklagte Rosenfeld behauptete, die Weiche war vorfahrtsmäßig gestellt, als er die Einfahrt für den Güterzug gegeben. Darauf habe er die im Laufe der nächsten 15 Minuten einlaufenden Züge von Insterburg, Königsberg und Ortschaften abzufertigen gehabt, welchen Geschäften er seine ganze Aufmerksamkeit schenken mußte. Weil die Möglichkeit nicht ausgeschlossen erscheint, daß ein Unberufener in dieser Zeit die Weiche geöffnet und zu schließen vergessen hat, mußte die Freisprechung beider Angeklagten erfolgen.

\* Riesenburg, 28. Februar. [Ein gestern hier zugereister Verfrannter macht der Polizei viel zu schaffen. Ausweidlich seiner Papiere ist es der heimathlose Fischlergehele Bohn, der am 24. v. Ms. aus dem Gefängnis zu Marienwerder entlassen worden ist. In der Herberge entledigte er sich sämtlicher Kleidungsstücke, bis auf die Unterhosen und das Hemde, nahm einen Stuhl mit, begab sich vor das „Deutsche Haus“ und hielt, saß dem Stuhle stehend, Ansprachen an die umstehenden Personen, aus denen man auf das Vorhandensein von Größenwahn schließen konnte. Mit großer Mühe in das Polizeigefängnis abgeführt, zertrümmerte er den Zellenofen, in welchem Feuer brannte, zündete den Strohhack an und warf sich selbst auf denselben. Das Feuer wurde sofort von außen bemerkt, sonst wäre der Mensch lebendig verbrannt. Die ihm dann angelegte Zwangsjacke zerriß er mit einem Ruck, entsprang aus dem Gefängnis und trieb dort mit lagenartiger Geschwindigkeit allerhand Molitor, bis sich nach längerer Zeit bei ihm Ermattung einstellte und er in einen tiefen Schlaf verfiel.

\* Snesen, 27. Februar. Bei dem Ansiebler Unger in Artusdorf brachte vorgestern eine Sau zehn Ferkel zur Welt, unter welchen sich ein wahres Wunderthier befindet. Es hat vier Ohren aufzuweisen, ist aber sonst bis zum Bauch ganz normal. Der weitere Körper besteht aber aus zwei Theilen mit je vier Beinen. Die vier Füße sind normal, während die anderen Beine Fischflossen ähneln und sich auf dem Rücken bzw. an der Brustfalte befinden. Das „Wunderthier“ lebte leider nur vier Stunden.

## Das Lied von der Glocke.

Die Bruch'sche Musik zu dem Schiller'schen Gedicht besteht aus zwei Theilen. Der erste umfaßt die Einleitung und 13 Nummern, auf den zweiten fallen 14 Nummern.

### I. Theil.

Einleitung. Diefelbe wird gebildet durch den Text folgender Inschrift, welche sich auf einer Glocke in Schaffhausen findet und Schiller zu seiner Dichtung anregte: *Vivos voco, Mortuos plango, Falgura frango.* (Ich rufe die Lebenden, betraue die Sterbenden, und breche den Blitz). Mit einem von den Männerstimmen im Einklange gesungenen Motiv hebt die Einleitung an. Es erklingt sodann im Orchester ein im ff gehaltenes, wichtiger Zwischenatz. Darauf nehmen die Frauenstimmen das Motiv auf, um zum dritten Mal vierstimmig zu erklingen. Ruhig dahinschreitende gewaltige Akkorde des Orchesters beschließen die Einleitung.

Nr. 1. Bassolo mit Männerchorrezitativ. In den ersten 24 Takten ist das Bassolo ernst und würdig gehalten als Charakteristik der Person des Meisters. Bei den Worten: „Zum Werke, das wir erst bereiten“ wird die Musik bewegt. Weich und mit freundlichem Ernst spricht die Melodie zu uns, wenn sie anhebt: „Das ist's ja, was den Menschen zieret.“ Die Männerstimmen beginnen ihr Rezitativ unisono: „Was in des Dammes tiefer Grube die Hand mit Feuers Hilfe baut.“ Besonders erwähnenswert ist der Schluß dieser Nummer: „Weißt Blasen sich 'ich springen“. Bruch hat diese Textworte durch hüpfende Geigen- und Flötenfiguren prächtig illustriert.

### Nr. 2. Präludium

ist nur ein Instrumentalsatz der als Einleitung für den darauf folgenden Chor zu betrachten ist.

### Nr. 3. Chor.

Hier verarbeitet der Komponist die ersten 8 Zeilen der 6. Strophe zu einem gemischten Chorsatz, der sich durch lieblichen Wohlklang und gefällige Melodik auszeichnet. Bei den Worten: „Der Mutterliebe zarte Sorgen“ vertieft sich der Ausdruck zu großer Innigkeit.

### Nr. 4. Rezitativ für Tenorsolo.

Den Text dazu bilden die Worte: „Die Jahre fliehen preisgeschwind, vom Mädchen reißt sich stolz der Krabe“ u. s. w. Ein reizvolles schön sangbares Rezitativ, dem dann ein Orchesterzwischenatz folgt, der in prächtigen Tonfarben das in die Fremde Hinausdrängen des Jünglings schildert. Allmählich verflummt die wilde Bewegung und wie verlassen singt der Tenor ohne Begleitung: „Fremd kehrt er heim ins Vaterhaus.“ Der Jüngling sieht die Jungfrau vor sich stehen und es erwaht in seinem Herzen die Liebe, welcher Vorgang in wunderbar tief empfundenen Melodie ausgedrückt wird.

### Nr. 5. Tenorsolo und Ensemble.

Nachdem der Tenor die an das Rezitativ schließende Arie: „O zarte Sehnsucht, süßes Hoffen“ durchgeführt hat, wird dieselbe Melodie von Chor und Soloquartett aufgenommen, die nur zum Schluß kleine Änderungen erfährt. Es gehört diese Nummer zu den schönsten der Tonkomposition. Gesangreich und feelebend die Melodie, geradezu glanzvoll die Harmonisierung des Chors.

### Nr. 6. Bassolo.

„Wie sich schon die Pfeifen bräunen“ ist mit kleinen Änderungen eine Wiederholung des Meistermotivs in Nr. 1.

### Nr. 7. Rezitativ und Arie.

Abwechselnd von den 4 Solostimmen gesungen. Das Hauptstück dieser Nummer ist die kurze Arie des Sopran: „Dießlich in der Bräute Locken“, ein reizender, stimmungsvoller Chorsatz.

### Nr. 8. Chor.

Derselbe zerfällt in 2 Theile. Im ersten Theil wird das Ringen nach dem Glück, der Kampf des Mannes um das Dasein gezeichnet, gesungen von den Männerstimmen, während im 2. Theil in zarten Tonfarben das Schallen und Balten der züchtigen Hausfrau gemalt wird.

### Nr. 9. Tenor-Rezitativ und Chor.

Dasselbe ist kurz und anmutig bewegt, den Worten angepaßt: „Und der Vater mit frohem Blick von des Hauses welt schauendem Giebel.“ Trefflich werden „des Korns bewegte Wogen“ durch Sechzehntelfiguren gekennzeichnet. Wichtig erklingen die Worte: „Fest wie der Erde Grund, gegen des Unglücks Macht steht mir des Hauses Bracht.“ In ersten, fast düstern Klängen hebt der Chor an mit der Textzeile: „Doch mit des Geschicks Mächten.“

### Nr. 10. Bassolo

bringt die Aufforderung des Meisters zum kurzen Gebet, dann den Befehl: „Stoß den Zapfen aus.“ Der Augenblick höchster Gefahr wird durch wohlgelegene Tonmalereien, Sektolenbewegung der Instrumente, Paukenwirbel trefflich charakterisiert.

### Nr. 11. Alt und Sopran-Solo

zu der Textzeile: „Wohltätig ist des Feuers Macht“, verkündet das Lob des Feuers, der Segen des Regens. Der herniederzukommende Blitz ist veranschaulicht durch einen Lauf der Holzblätter.

### Nr. 12. Feuerwehr.

In ganz unnachahmlicher Weise hat es der Komponist verstanden, mit allen Hilfsmitteln der modernen Instrumentation die Schrecken einer Feuersbrunst zu schildern. Man hört das Durcheinanderreden von Stimmen, das Jammern der Frauen und Kinder, das Wimmern der Thiere, das Krachen der Pfosten und Balken. Für all diese Vorgänge hat der Komponist seine besonderen Ausdrucksmittel. Den Gipfelpunkt dramatischer Steigerung erfährt der Chor bei dem Worte



Niesengroß! ein Ausruf, der sieben Takte hindurch währt. Hoffnungslos steht der Mensch, mühsig sieht er seine Werke, von Bruch in eine kleine, aber überaus charakteristische Fuge geleidet. Daran schließt sich das Alt-Solo „Geergebrannt ist die Stätte“, begleitet von langgezogenen Tönen der Bratsche.

Nr. 13. Recitativo und Quartett mit Chor.

Der Sopran beginnt mit den Worten: „Einen Blick nach dem Grabe seiner Habe sendet noch der Mensch zurück“, worauf das Soloquartett die herrliche zarte und tröstende Weise bringt: „Ein sühner Trost ist ihm geblieben.“ Bei Wiederholung derselben fällt der Chor im 2. ein.

(Fortsetzung folgt.)

### Thorn Nachrichten.

Thorn, den 1. März.

§ [Der Hauptetat der Provinzialverwaltung für 1902/3 schließt in Einnahme wie Ausgabe auf 9 618 000 Mark ab, gegen das Vorjahr 179 000 Mark niedriger. Von den einmahligen Ausgaben des Hauptfonds sind bestimmt 600 000 Mark zur Prämienzahlung für neue Chauffeebauten an die Kreise und 500 000 M. als zweite Rate zu den auf 1 660 000 M. veranschlagten Kosten des Erweiterungsbaues der Provinzial-Irrenanstalt Ronrabstein. Für den Gemeindegewebau ist der bisherige Betrag von 190 000 M., an Zuschuß für Kleinbahnbauten die Summe von 102 000 M. (im Vorjahr 109 000 M.), für Provinzialbauwesen der Betrag von 686 085 M., für Landarmen- und Korrigendenwesen sind 1 261 200 M., für Fürsorge-Erzziehung Minderjähriger 182 900 M. (67 600 mehr als im Vorjahr), zur Verzinsung und Tilgung von Schulden 767 139 M. (45 893 mehr als im Vorjahr) erforderlich. An Provinzialsteuern sind zur Balancierung des Etats 1 666 084 M. eingestellt. Das macht 22,7 Prozent der direkten Staatssteuern (gegen 21,8 Prozent im Vorjahr.)

— [Personalien beim Militär.] Der Portepce-Unteroffizier der Hauptkassettenanstalt Govers ist im 1. Weispreuß. Infanterie-Regt. Nr. 11 als Fähnrich angestellt. — Lunge, Leutnant im Inftr. Regt. von der Warnitz (S. Pomm.) Nr. 61, als halbinvalide mit Pension ausgeschieden und zu den Offizieren der Landw. Inf. 1. Aufgebot übergeführt.

— [Der M.-G.-V. „Lieberfreunde“] feiert am Sonnabend, den 8. d. Mts. sein zweites Wintervergügen, bestehend aus Konzert, Gesangstragen und Tanz.

§ [Sein 25-jähriges Jubiläum als Meister] konnte heute der Malermeister Alois Kluge begehen.

\* [Die Einführung der neuen Postwertzeichen.] die am 1. April bevorsteht, wird für das Publikum mit großen Unbequemlichkeiten verknüpft sein und der Postverwaltung eine Fülle von Arbeit und Kosten verursachen. Das plötzliche Aufheben der Gültigkeit von Postwertzeichen, das wir bisher nur zweimal, am 1. Januar 1868 bei Einführung der Wertzeichen des norddeutschen Postbezirks und am 1. Januar 1872, als die Reichspostverwaltung eigene Wertzeichen ausgab, durchgemacht haben, stellt an die Bequemlichkeit und Aufmerksamkeit des Publikums hohe Anforderungen, die sich jetzt noch dadurch häufen, daß die neuen Wertzeichen den bisher im Gebrauch befindlichen sehr ähnlich sind. Die „Post-Ztg.“ äußert den Wunsch, daß die Postverwaltung von der Vorschrift, daß die neuen Wertzeichen vor Anfang April und die alten nach Ende März ungültig sein sollen, nicht allzu strengen Gebrauch macht, jedenfalls aber, daß sie die ungültigen Marken, wenn sie auf Briefen angebracht sind, nicht abgestempelt, so daß ihr Umtausch oder ihre spätere Verwendbarkeit noch ermöglicht wird. Der Postverwaltung selbst werden durch die Einführung der neuen Wertzeichen viel Mühen und Kosten entstehen. Die Beamten werden von dem Umtausch sehr arg in Anspruch genommen werden und ihre Aufmerksamkeit bei dem Umtausch auf ungültige Wertzeichen, die auf den Briefen betroffen werden, sehr anstrengen müssen. Wenn man bedenkt, daß täglich mehr als 8 Millionen Wertzeichen im Reichspostgebiet benutzt werden, und man annimmt, daß Post und Publikum nur für eine Woche mit ungültig ge-

wordenen Wertzeichen versorgt sind, so würden schon gegen 60 Millionen als un verwendbar übrig bleiben. In Wirklichkeit wird die Menge wohl weit größer sein.

§ [Strafammer] Als erster hatte sich gestern der Maurerlehrling Franz Switalski aus Culm wegen gefährlicher Körperverletzung zu verantworten. Der Angeklagte und der Maurerlehrling Wladislaw Lewandowski aus Culm neckten sich am 11. Januar in der Weise, daß sie gegenseitig mit Weidenruthen auf einander einschlugen. Schließlich wurde dem Angeklagten der Spaß zu viel. Er zog sein Taschenmesser und verlegte damit dem Lewandowski einen Stich in den Arm, sodasß Letzterer eine nicht unerhebliche Verletzung davontrug. Angeklagter wurde mit 4 Monaten Gefängnis bestraft. — Wegen Majestätsbeleidigung wurde gegen die Schmiedegesellen Marie Piontkowski geb. Groblewski aus Mocker verhandelt. Sie erzielte eine Freisprechung. — Die dritte Kallage richtete sich gegen den Arbeiter Peter Paul Müller aus Leibfisch und hatte das Vergehen der gefährlichen Körperverletzung zum Gegenstande. Auf der Jagd von Thorn nach Leibfisch geriet der Händler Heinrich Müng aus Lubitz in Rußland am 3. Dezember 1901 mit dem Angeklagten in einem Wortwechsel, weil letzterer auf Müng beim Vorbeifahren mit der Peitsche eingeschlagen hatte. In den Streit wurden auch der Begleiter des Müng, der Händler Moritz Schwamm, ferner die Einwohnerfrau Josefa Pippigurski und deren Vater, der Altjäger Kanark aus Leibfisch verwickelt. Auch auf diese Personen schlug Müller mit dem Peitschenstock ein und brachte ihnen nicht unerhebliche Verletzungen bei. Müller wurde mit 1 Jahr Gefängnis bestraft. — In der letzten Sache waren der Pferdewechter Martin Kobasewski und der Nachtwächter Andreas Salatowski aus Friesenhof des Diebstahls beschuldigt. Ersterer sollte der Gutsheerfchaft Dembowalonta 1 1/2 Str. Roggen, letzterer derselben Gutsheerfchaft Futtergemenge entwendet haben. Die Verhandlung ergab, daß die Angeklagten das entwendete Getreide nicht in ihrem Nutzen, sondern für die Gutsperbe verwendet hatten. Es stellte sich ferner heraus, daß die Straftat des Kobasewski, verjährt war. Mit Rücksicht hierauf wurde das Verfahren gegen diesen Angeklagten eingestellt. Hinsichtlich des Salatowski ergina ein freisprechendes Urtheil.

§ [Aus dem Oberverwaltungsgericht.] Der Redakteur der hiesigen „Gazeta Turunsa“ Herr Drejski hatte am 15. März v. Js. bei der Polizeibehörde in Culmsee angezeigt, daß am 17. März im Hotel Klein eine öffentliche Volksversammlung abgehalten werde. Die Polizeibehörde berichtete darüber an den Landrath und ersuchte diesen, den Kriminalkommissar Weigt die Ueberwachung der Versammlung zu übertragen. Der Landrath beauftragte auch Weigt, die Versammlung zu überwachen und die Funktionen der Ortspolizeibehörde wahrzunehmen. Als dann Drejski in der Versammlung sprach, entzog er diesem zuerst das Wort und löste dann die Versammlung überhaupt auf. Nachdem Drejski ohne Erfolg bei dem Landrath, dem Regierungspräsidenten und dem Oberpräsidenten Beschwerde erhoben hatte, beschritt er gegen den Oberpräsidenten den Weg der Klage beim Oberverwaltungsgericht. Der I. Senat wies aber die Klage aus folgenden Erwägungen ab: Im vorliegenden Falle ist der Landrath als Polizeiaufsichtsbehörde anzusehen und konnte Vertretungen anordnen. Hat der Landrath dies gethan, so muß die Verfügung des Kriminalkommissars Weigt als eine ortspolizeiliche betrachtet werden. Unter diesen Umständen hätte B. nach erfolgloser Beschwerde beim Landrath und Regierungspräsidenten sofort gegen diese Klage erheben müssen ohne erst den Oberpräsidenten anzugehen. Eine Klage gegen den Regierungspräsidenten erscheint nunmehr verspätet.

\* [Polizeibericht vom 1. März.] Verhaftet: Vier Personen.

\* Culmsee, 28. Februar. Dem Besitzer Joseph Stefanski in Bischoflich Papau wurde vorgestern der 7. Raabe geboren. S. hat ein Bittgesuch an den Kaiser gerichtet, Kathinelle zu übernehmen. Stefanski hat bei den Garde-Beih-

ularen gedient, als unser jetziger Kaiser Rittmeister bei diesem Regiment war.

### Vermischtes.

Die neue Segelyacht des Kaisers, die am Dienstag in New-York vom Stapel lief, wird, wie wir der „Königlichen Zeitung“ entnehmen, mit 36,6 Metern Länge, 8,24 Metern Breite und 920 Quadratmetern Segelfläche das größte Fahrzeug in seiner Art. Die Kosten sollen zwischen 600 000 bis 700 000 M. betragen. Das größte Gewicht ist auf die seemannischen Anforderungen gelegt. Obgleich das Schiff unter Umständen der Erholung dienen soll, ist die Ausschmückung im Innern bei aller Gediegenheit einfach gehalten. Von der Kampagne (Deckhaus) führt eine Treppe in einen Vorräum, in welchem Marine- und Telegrapheninstrumente den meisten Platz einnehmen. Nach dem Hintersteven zu befindet sich eine Damenlajüte mit zwei Betten; an diese schließt ein Baderaum; in entgegengesetzter Richtung liegen an einem langen Gang drei Herrenräume und ein Badezimmer des Kaisers nebst Ankleide- und Arbeitszimmer. Am Ende des Ganges befinden sich Räume für das Dienstpersonal. Der größte Raum ist ein Salon, an dessen Ausgange für 24 Personen gedeckt werden kann. Das Innere des Schiffes ist im allgemeinen mit Mahagoni und anderem vornehmen Holze getäpelt, nur die Kaisergemächer und der Salon sind in Weiß und Gold, die Damenlajüte in Gold und Grün gehalten. Auf dem andern Theil des Schiffes ist die Küche für die Besatzung eingebaut. Letztere beträgt gewöhnlich 20 Mann. Zur Reise von Amerika nach Europa wird sie von 25 Mann unter dem Kommando eines Seeoffiziers gebracht werden. Bei einzelnen Anordnungen für die praktischen Einrichtungen wie für die Ausschmückung hat der Kaiser persönliche Anregungen gegeben, im übrigen ließ er der Kaufm. Townsend mit Downey freie Hand. Die Yacht soll Anfang April vollendet werden.

Das Befinden des Geheimraths Birchow ist andauernd befriedigend. Der Patient bedient sich jetzt bei seinen Gehversuchen einer sogenannten Laufbank. Er nimmt auch leidlich gut Nahrung zu sich und erfreut sich besserer Nachtruhe. Man hegt die Hoffnung, daß er in einigen Wochen schon sich allein an einem Stode wird fortbewegen können.

Ein Zeichen der Zeit ist die Begründung eines Vereins ehemaliger Fremdenlegionäre in Straburg im Elsaß. Er verfolgt den Zweck, junge Elsässer vom Eintritt in die französische Fremdenlegion abzuhalten. In der Versammlung betonten einige alte Fremdenlegionäre, daß das Leben in der Fremdenlegion ein Martyrium sei, wie man es sich nicht schrecklicher denken könne. Wer in die Fremdenlegion eintrete, sei um die schönste Zeit seines Lebens betrogen. Das Elsaß sei jetzt wieder deutsch, was es seinem Charakter nach von jeher gewesen sei. Es empfehle sich für die jungen Elsässer, die Fremdenlegion zu meiden und ihre Militärpflicht in Deutschland abzuleisten.

Das Londoner Unterhaus hat ein strickendes Mitglied, Mr. Wason. Er überraschte seine Parlamentsfreunde neulich damit, daß er, in einer bequemen Ecke des Rauchzimmers sitzend, einen rothen Beutel hervorzog, diesem ein Strickzeug entnahm und zu stricken begann. Der angefangene Strumpf soll unter seinen kundigen Händen rasche Fortschritte zur Vollendung gemacht haben. Natürlich war selbst im Parlament von Westminster derartige Aufsehen erregend, aber Mr. Wason — ein Riese von Figur — ist nicht der Mann, der mit sich spaßen läßt. Er machte seinen Freunden sehr einfach klar, daß ihm sein Arzt, während er kürzlich an Influenza darniederlag, verboten habe, zu lesen oder irgend eine Beschäftigung vorzunehmen, bei der er seine Augen anstrengen, und daß er deshalb die edle wäblische Kunst erlernt habe, um sich zu beschäftigen. Mr. Wason hält die Debatten für äußerst langweilig und vertreibt sich nun die Stunden mit der neuerlernten Kunst.

Berliner Jugend. Im Religionsunterricht der zweiten Mädchenklasse einer Berliner Gemeindefchule spricht der Lehrer über die Ehe und ermahnt die Kinder, wenn sie später mal

verheirathet seien, treu beim Manne auszuhalten, ihm zu gehorchen, und nicht bei jeder Gelegenheit auszuruhen, wie es heute leider so oft geschehe. Da der Lehrer noch sehr jung und ziemlich schüchtern ist, hat er die Klasse nicht in seiner Gewalt, die Mädchen unterbrechen ihn fortwährend durch Zwischenrufe. „Wat, verheirathen un gehorchen? Na, so deemlich! Wir verheirathen uns überhaupt nicht, wir brauchen keine Männer!“ Der Lehrer geht auf Zwischenrufe ein, fragt, wie die Kinder zu solchen Ansichten kommen. Und prompt antwortet die halbe Klasse wie aus einem Munde: „Weil de Männer allens verlaufen, de Frauen keen Geld jeben un se denn noch durchwischen?“ . . .

### Neueste Nachrichten.

Danzig, 1. März. Ueber die Buchhandlung von R. Bertling, die über 50 Jahre besteht, ist gestern der Konkurs eröffnet worden.

Berlin, 1. März. In der Gasanstalt in der Danzigerstraße wurden gestern 4 Arbeiter beim Abbruch eines Ofengewölbes verschüttet. 3 erlitten leichte, 1 schwere Verletzungen.

Berlin, 1. März. Der Magistrat hat mit Rücksicht auf die bekannte Fergabe einer städtischen Aula für die Zwecke des Gesundbetens einen Erlas an die Direktoren der städtischen höheren Schulen beschloffen, der die Frage der Fergabe von Aulen regelt. Darnach sind sie allen Unternehmungen zu verschließen, die ungezügelt, unsittlich und lediglich auf Gewinn gerichtet sind.

Paris, 28. Februar. (Eigen. Drahtber.) Balbec-Kouffrau wurde gestern Abend durch den Zusammenstoß seines Wagens mit der Straßenbahn ernstlich verletzt. (Diese Nachricht verbreiteten wir bereits heute früh durch Extrablatt. D. Red.)

London, 28. Febr. (Eigen. Drahtber.) Beim Durenangriff auf den Conroy mit der Donopischen Abtheilung am 24. Februar wurden 16 englische Offiziere und 451 Mann gefangen, wovon 1 Offizier und 105 Mann freigegeben wurden. Die Zahl der britischen Todten wird auf 120 geschätzt. (Bereits durch Extrablatt heute Vormittag verbreitet. D. Red.)

Für die Redaktion verantwortlich: Curt Lojch in Thorn.

### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 1. März um 7 Uhr Morgen: +1,20 Meter. Lufttemperatur: -0 Grad Celsius. Wetter: trübe. Wind: D. Schwaches Eisstreben.

### Wetterausblick für das nördliche Deutschland.

Sonntag, den 2. März: Heiter mit Wolkenszug. Tags angenehm, Nachts kalt.

Montag, den 3. März: Wollig mit Sonnenschein. Strichweise Niederlag. Windig. Tags milde, Nachts kalt.

### Berliner telegraphische Schlusscourse.

	1. 3.	28. 2.
Tendenz der Fondsbörse	fest.	fest.
Russische Banknoten	216,40	216,75
Warschau 8 Tage	218	—
Oesterreichische Banknoten	85,25	85,25
Preussische Konfols 5%	92,70	92,70
Preussische Konfols 3 1/2%	102,10	102,10
Preussische Konfols 3 1/2% abg.	102	102
Deutsche Reichsanleihe 3%	92,90	92,90
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2%	102,20	102,10
Bestpr. Pfandbriefe 3% neu. II.	89,90	89,80
Bestpr. Pfandbriefe 3 1/2% neu. II.	98,60	98,50
Poljener Pfandbriefe 3 1/2%	98,80	99,00
Poljener Pfandbriefe 4%	102,80	102,80
Polnische Pfandbriefe 4 1/2%	100,25	100
Türkische Anleihe 1% C	28,30	28,15
Italienische Rente 4%	100,75	100,80
Rumänische Rente von 1894 4%	84,70	84,70
Disconto-Kommandit-Anleihe	190	196,50
Große Berliner Straßenbahn-Aktien	212	212,00
Harpener Bergwerks-Aktien	64	104,50
Laurahütte-Aktien	209,75	204,25
Norddeutsche Kredit-Anstalt-Aktien	105,50	106,50
Thorn. Stadt-Anleihe 3 1/2%	—	—
Weizen: Mai	169,75	169,50
Juli	169,50	169,25
August	—	—
loco in New-York	87 1/2	87
Roggen: Mai	148,25	148,00
Juli	147	147,25
August	—	—
Espirits: 70er loco	34,10	—
Reichsbank-Discont 3%	—	—
Bank-Discont 1%	—	—

Ueber das Vermögen der offenen Handelsgesellschaft **Alber & Schultz** Inhaber **Rudolf Alber** und **Gustav Schultz** in Thorn ist am 28. Februar 1902 Nachmittags 7 Uhr 30 Minuten das Konkursverfahren eröffnet. Konkursverwalter: Kaufmann u. Stadtrath **Gustav Fehlauer** in Thorn. Offener Arrest mit Anzeigefrist bis 25. März 1902. Anmeldefrist bis zum 10. April 1902. Erste Gläubigerversammlung am 26. März 1902, Vormittags 10 Uhr. Terminsitzung Nr. 22 des hiesigen Amtsgerichts und allgemeiner Prüfungstermin am 10. Mai 1902, Vormittags 9 Uhr daselbst. Thorn, den 28. Februar 1902. **Wierzbowski**, Gerichtsschreiber des Königl. Amtsgerichts.

**Bekanntmachung.** Diejenigen Militärpflichtigen der Jahrgänge 1880, 1881, 1882, welche sich bisher noch nicht zur Stammrolle angemeldet haben, werden hierdurch aufgefordert, sich sofort unter Vorzeigung ihrer **Loosungs-** bzw. **Geburts-** schein in unserm Militärbureau-Kathhaus 1 Treppe zu melden. Es wird hierbei darauf hingewiesen, daß für zeitig von hier abwesende Militärpflichtige, deren Eltern, Lehr- Brod- oder Fabrikherren oder Vormündern die Anmeldepflicht obliegt. Thorn, den 27. Februar 1902. **Der Magistrat.**

**Ein Müller,** ber mit Dampfmaschine gut vertraut, un-verheirathet, bei guter Empfehlung sofort gesucht. **J. Janke u. Gurske** bei Roggarden.

**Öffentliche freiwillige Versteigerung.** Dienstag d. 14. März 1902, Vormittags 10 Uhr werde ich in den Lagerräumen der Speditionsfirma **W. Böttcher** hier selbst Baderstr. folgende Gegenstände als: **Schreibische, 2 Flügel (Klaviere) Kitzen u. Koffer, Badewannen, Bilder und Bilderleisten, Regale, Schieferplatten, Billardtheile, arte Bohlen u. Bretter, verschiedene Holz- und Eisentheile, sowie Brennholz,** öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. Thorn, den 24. Februar 1902. **Bloom, Gerichtsvollzieher fr. A.**

**2 Zimmer, Küch., Bodenraum, Stall, Vorgärtchen, Gartenland mit Obstbäumen vom 1. 4. 1902 zu vermieten, (sehr hübsch gelegen). Zu erfragen Neustädt. Markt 17, II n. v.**

**Bekanntmachung.** Es wird hiermit bekannt gemacht, daß vom 1. April d. Js. an der städtischen Hebestelle der Bromberger Chauffee nur noch das Chauffeegele für 1/3 Weils und an der städtischen Hebestelle der Kullmer Chauffee nur noch das Chauffeegele für eine Weile erhoben werden wird. Die einzelnen Tariffätze werden aus den an den Haltestellen angebrachten Tariffasteln ersichtlich sein. Thorn, den 1. März 1902. **Der Magistrat.**

**Pianos, krouns., v. 380 Mk. an Franco 4 wöch. Probesond. M. Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16**

**Gesucht** junges Mädchen (nicht geprüfte Buchhalterin) für ein Contor mit schöner deutlicher Handschrift zum sofortigen Antritt. — Selbstgeschriebene Offerten mit Gehaltsanprüchen unter **R. S. 100** in der Expedition d. Thorn. Ztg. erbeten.

Heute frisch eingetroffen: **Schellfische, Cabliau, Schollen, Rothzungen, Zander.** **Carl Sakriss.** Zwei nebeneinander liegende, gut möbl. Zimmer oder möbl. Zimmer mit Schlafcabinet, incl. Bedienung für sofort gesucht. — Offerten mit Preisangabe unter **B. M.** nimmt die Expedition der Thorn. Zeitung entgegen. **Ein u. Verkauf von alten u. neuen Möbeln. J. Radzawski, Bachstraße.**



# Meyer & Scheibe

**Biergrosshandlung, Thorn,**

Elisabethstrasse 16 Ecke Strobandstrasse

Telephon No. 101. **General-Vertreter** Telephon No. 101

nachbenannter Brauereien für Thorn und Umgegend:

**Höcherbräu A.-G., Culm Westpr.,  
Bürgerliches Bräuhaus Pilsen (Pilsner Urquell),  
Bürgerliches Brauhaus, München,  
Bierbrauerei zum Augustiner, München,  
Exportbierbrauerei Mönchshof, A.-G., Kulmbach,  
Brauhaus Nürnberg, A.-G., Nürnberg,  
Actienbrauerei Erlangen (vorm. Gebr. Reif Erlangen.)  
Actien-Gesellschaft Paulanerbräu (Salvator-Bier),**

Ferner empfehlen wir:

**Grätzerbier**, scharf moussierend aus den Vereinigten Grätzerbierbrauereien, Grätz,  
**Engl. Porter** von Barclay, Perkins & Co., London,  
**Pale Ale** von S. Allsopp & Sons, London,  
**Julius-Haller Harzer Sauerbrunnen** aus den städt. Quellen des Bades Harzburg

**Brause-Limonaden**  
**Selterser**  
**Sauerstoffwasser** in vorzüglicher Qualität aus eigener Anstalt.

Versand sämtlicher Biere in Originalgebinden beliebiger Grösse (auf Wunsch mit Kohlensäure-Apparat) ferner in Siphons, Krügen und Flaschen.

## Konkursverfahren.

In dem Konkursverfahren über das Vermögen des Schuhmachermeisters **Johann Witkowski** in Thorn ist zur Prüfung der nachträglich angemeldeten Forderungen Prüfungstermin und in Folge eines von dem Gemeindefiskus gemachten Vorschlags zu einem Zwangsvergleichsvergleichstermin auf

den 20. März 1902

Vormittags 9 1/2 Uhr

vor dem königlichen Amtsgericht in Thorn -- Zimmer Nr. 22 anberaumt. Der Vergleichsvorschlag und die Erklärung des Gläubigerausschusses sind auf der Gerichtsschreiberei des Konkursgerichts zur Einsicht der Beteiligten niedergelegt.

Thorn, den 26. Februar 1902.

**Wierzbowski,**

Gerichtsschreiber des Königl. Amtsgerichts.

## Konkursverfahren.

In dem Konkursverfahren über das Vermögen der Handelsfrau **Frieda Burkat geb. Broede** in Podgorz ist zur Abnahme der Schlussrechnung des Verwalters, zur Erhebung von Einwendungen gegen das Schlussverzeichnis der bei der Verteilung zu berücksichtigenden Forderungen und zur Beschlussfassung der Gläubiger über die nicht verwertbaren Vermögensstücke sowie zur Anhörung der Gläubiger über die Erstattung der Auslagen und die Gewährung einer Vergütung an die Mitglieder des Gläubigerausschusses der

den 22. März 1902,

Vormittags 11 1/2 Uhr

vor dem königlichen Amtsgericht hier selbst -- Zimmer 22 -- bestimmt.

Thorn, den 26. Februar 1902.

**Wierzbowski,**

Gerichtsschreiber des Königl. Amtsgerichts.

## Standesamt Wodker.

Vom 20. bis 27. Februar 1902

sind gemeldet:

### Geburten.

1. Sohn dem Sattler Joseph Jeske. 2. S. d. Steinleger Robert Brunt. 3. S. dem Arbeiter Johann Krawczyk. 4. S. dem Arbeiter Johann Pfeifer. 5. unehel. S. 6. Tochter dem Wessiger Friedrich Heise. 7. S. dem Arb. Anton Klepianowski. 8. S. dem Arb. Friedrich Schweigert. 9. S. d. Arbeiter Anton Karakowski. 10. S. d. Arb. Carl Kietzke. 11. S. d. Arb. Franz Jintowski. 12. S. d. Arb. Johann Wisniewski. 13. S. dem Wauer Hermann Heinrich. 14. S. d. Böttchermeister Leo Jendzjewski. 15. S. d. Bäckereibesitzer August Romad.

### Eierbefälle.

1. Margarethe Saath 4 Monate. 2. Richard Schewann 8 Mon. 3. Alexander Schiboracki 2 1/2 Jahr. 4. Alexander Jeske 10 Tage.

### Aufgebote.

1. Schmiedemeister Friedrich Rohde und Henriette Wiczewski. 2. Arbeiter Johann Brokowski und Wm. Leopoldia Drigalski.

### Geschließungen.

1. Schlächtereier August Rade mit Wm. Zba Rauid.

## Einen Lehrling

mit entsprechenden Schulkenntnissen sucht die Buchhandlung von

**Walter Lambeck.**

## Geschäfts-Eröffnung!

Einem hochgeehrten Publikum von Thorn und Umgegend, besonders den Bewohnern der Bromberger Vorstadt, die ergebene Mitteilung, daß im am

1. März 1902

**Bromberger Vorstadt, Mellienstr. 88**

(früher Eduard Güring) ein

**feines Fleisch-**

**und Wurstwaren-Geschäft**

eröffne. Es wird stets mein Bestreben sein, nur reelle, gute Waare zu soliden Preisen zu liefern.

Mit der Bitte, mein neues Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen, zeichne

Mit vorzüglicher Hochachtung

**Rudolf Güring.**

Eröffne am 1. April, Baderstraße 19, im Hause des

Herrn **Voss,**

**Zwei monatliche Zeichen- und Zuschneide-Kurse,** nach dem neuesten System, praktische Arbeiten von Kleidern u. Blousen sollen Schülerinnen unter meiner Leitung für sich ausführen.

Für auswärtige Damen im Hause Pension. Anmeldungen nehme jetzt schon entgegen.

**J. Strohmenger geb. Afeltowska,**

Gerberstraße 18.

## Ingenieurschule Berlin,

O. 27, Raupachstr. 6.

Höhere Lehranstalt für Elektrotechnik und Maschinenbau

Ingenieur- und Technikerkurse beginnen am 8. April.

Programme, Auskünfte etc. kostenlos.

## Bekanntmachung.

Dienstag, d. 4. März 1902

Vormittags 9 Uhr

sollen auf der Bazar-Kämpfe und am Offizier-Kasino des Inf.-Regts. Nr. 21 etwa 1,48 ha. dreijähriges Weidenstrauch zum Abtrieb öffentlich meistbietend gegen gleich baare Bezahlung verkauft werden. Der Abtrieb erfolgt in verschiedenen Losen, welche wie die Verkaufsbedingungen im Termin bekannt gemacht werden.

Versammlungsort 845 Vor. am Offizier-Kasino Inf.-Regts. No. 21.

Käufer, welche den zum Verkauf kommenden Weidenbestand vor dem Termin besichtigen wollen, haben sich mit dem Festungsgärtner **Jankowski** (Dienstwohnung neben den Rudal'er Baracken in Verbindung zu setzen.

Thorn, den 28. Februar 1902.

Königliche Fortifikation.

**Sauertohl**

empfehlen

**E. Szyminski.**

## Bekanntmachung

Die Erhebung des Schulgeldes für die Monate Januar, Februar, März er. wird

in der höheren Mädchen-Schule

am Montag, den 3. März er.,

von Morgens 8 1/2 Uhr ab,

in der Bürgermädchen-Schule

am Montag, den 3. März er.,

von Morgens 19 Uhr ab,

in der Knaben-Mittelschule

am Dienstag, den 3. März er.,

von Morgens 8 1/2 Uhr ab,

erfolgen.

Die Erhebung des Schulgeldes für die Regel nach in der Schule erfolgen. Es wird jedoch ausnahmsweise das Schulgeld noch am

Dienstag, den 4. März d. J., Mittags

zwischen 12 und 1 Uhr in der Kammerei-

Kasse entgegengenommen werden. Die bei

der Erhebung im Rückstand verbliebenen

Schulgelde werden exekutivisch beigetrieben

werden.

Thorn, den 1. März 1902.

Der Magistrat.

**Photographischer Apparat**

9x12 mit sämtlichem Zubehör sehr

billig zu verkaufen.

**Schillerstraße 19, III.**



## Artushof.

Sonntag, den 2. März 1902:

## Grosses Streich-Concert

von der Kapelle des Instr.-Regts. von d. Marwitz (8. Pomrn.) Nr. 61 unter Leitung ihres Dirigenten Herrn **Fr. Hietschold.**

Anfang 8 Uhr.

Eintritt 50 Pf.

**Billets im Vorverkauf** (à Person 40 Pf.) im Artushof bis Abends 7 Uhr, Familienbillets (3 Personen 1 Mk.) an der Abendkasse

Zur Aufführung gelangt u. A.: Ouvertüre z. Op. „Martiana“ v. Wallace, „Zug der Frauen“ a. Bohengrin, „Zwei Rosenlieder“ v. Graf z. Eulenburg, „Fantasie „Mikado“, „Musikalische Täuschungen“ Potpourri u. s. w.

## Schützenhaus.

Heute Sonntag, den 2., und Montag, den 3. März 1902

das sensationelle Programm

des

**Variété-Ensembles „Triumph“.**

Preise wie bekannt.

## Ziegelei-Restaurant.

Sonntag, den 2. März 1902, Nachmittags 4 Uhr:

## Großes Streich-Concert

von der Kapelle des Infanterie-Regiments von Börde unter Leitung des Stabs-hoboisten Herrn **Böhme.**

Eintrittspreis pro Person 25 Pf.

Speisen u. Getränke in reichhaltiger, vorzüglicher u. billiger Auswahl.

## Sing-Verein.

Donnerstag, den 6. März, Abends 8 Uhr

im grossen Saale des Artushofes:

**Aufführung d. Oratoriums: „Die Glocke“**

von Max Bruch

(für Chor, Solo und Orchester). Dirigent Herr Char.

Solisten: Sopran Frau Davitt, Alt Fräulein L., Tenor Herr Steinwender

Bass Herr T.

unter Mitwirkung der Kapelle des Infanterie-Regiments von der Marwitz.

Eintrittskarten zu numm. Plätzen à 2 Mk., Stehplätze und Schüler-

karten à 1 Mk. in der Buchhandlung von Walter Lambeck.

Am Dienstag, den 4. März, Abends 8 1/2 Uhr

im grossen Saale des Artushofes:

## Vortrag

des Fräulein **Dr. phil. Käte Schirmacher** aus Paris:

„Der praktische Nutzen der Frauenfrage.“

Entree 25 Pf. an der Abendkasse.

Verein Frauenwohl. Kaufm. Verein der weiblichen Angestellte.

## Schützenhaus.

Sonntag, 2. März 1902, v. Abends 7 Uhr ab

im kleinen Saale:

## Familienkränzchen.

Militär ohne Charge keinen Zutritt.

Ich beschaffe

**Hypotheken-Capital**

und bringe solches für Geld-

geber kostenfrei unter.

**L. Simonsohn.**

## Loose

zur III Klasse 206 Preuß. Lotterie müssen bis Dienstag eingelöst sein. Kaufloose dieser Klasse habe noch abzugeben.

Der Lotterie-Einnehmer

**Dauben.**

**Photographisches Atelier**

**Kruss & Carstansen,**

Schloßstraße 4

vis-à-vis dem Schöngarten.

## Für Zahnleidende.

Schmerzloses Zahnziehen, künstlicher Zahnersatz, Plomben zc.

Sorgfältigste Ausführung

sämtlicher Arbeiten bei

weitgehendster Garantie.

**Frau Margarete Fehlauer,**

Brückenstraße 11, I. Etage,

im Hause des Herrn Pünchera.

## Deutscher Sprachverein.

Dienstag, den 4. März 1902,

Abends 8 Uhr

im Artushofe

Feier des fünfjährigen

Stiftungsfestes.

1. Festvortrag: Direktor **Dr.**

**Maydorn:** „Erstes und Bel-

teres vom Arbeitsfelde des deutschen

Sprachvereins.“

2. Nachfeier im Fürstenzimmer.

Gäste sind willkommen.

## Victoria-Garten.

Sonntag, den 2. März 1902:

**Familienkränzchen.**

Anfang 5 Uhr.

Von meiner Krankheit

wiederhergestellt, nehme meine

Praxis im vollen Umfange

wieder auf.

**Zahnarzt Davitt,**

Schloßstraße.

Wer Stellung sucht, verlange die

Deutsche „Vakanzon-Post“ in Schillingen.

Zwei Blätter und illustriertes Son-

ntagblatt.